

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																											
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с директивой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																											
			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																											
M	110.0456.174	P1149	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinummitus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																											
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																											
AEChood	55,8	kWh/a	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																											
FDEhood	30,5		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Sõjdruma dinamiska efektiivitate																									
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamisks efektiivitates klase																										
LEhood	20	lux/Watt	LEC	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismõjuma efektiivitate																										
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erottavuus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismõjuma efektiivitates klase																										
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreeršanas efektiivitate																										
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreeršanas efektiivitates klase																										
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a regulación de velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde ved minimumhastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																										
Qmax	590	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde ved maximumhastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																										
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Luftflöde ved intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivisel kiiruseel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																										
SPEmin	51	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøps ved minimumhastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																										
SPEmax	66	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøps ved maximumhastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																										
SPEboost	69	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstøps ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthuben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivisel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																										
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения	Tõetavate väljalülitatud võimsus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																											
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																											
Qbep	374,0	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																											
EElhood	54,3		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohuuskuluindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss																										
Qmax	700,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																											
Wbep	150,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																											
WL	9,0	W	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																											
Lwa	66	dBa	Lwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā																										
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismõjuma sistēmas nominālā jauda																										
Emideit			Emideit	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidipladil	Vidējais apgaissmõjuma sistēmas apgaissmõjuma uz gatavošanas virsmas																										
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseiwormsgraad in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität ved maksimuminstilling	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektiviteet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis uzstādījumā uzstādījumā																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the odor is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	ENERGY SAVING TIPS 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à sa vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen nur dann, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de proef de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookprocedures op de laagste snelheid in warmer u met koken moisture en controleren de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot aantal damp wilt verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de proef de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere la necesidad de aumentarla. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Iniciar a preparação da cozinha, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerir a necessidade de aumentá-la. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustão para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Starta kjekkenfæten på laveste hastighet når du starter tilagningen og kontrollerer fuktigheten og fjerner matens lukt. 2) Anvend den intensiva hastighet endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjekkenfæten hastighet ved stort dampudvikling. 4) Hold kjekkenfæten store rengøringskræver det. 5) Se til at køkstekfæten har en sauber halten, afin d'optimere luft- og luktfilterens effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kjekkenfæten på laveste hastighet når du starter matlagingen og kontrollerer fuktigheten og fjerner matens lukt. 2) Anvend den intensiva hastighet endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjekkenfæten hastighet ved stort dampudvikling. 4) Hold kjekkenfæten store rengøringskræver det. 5) Se til at køkstekfæten har en sauber halten, afin d'optimere luft- og luktfilterens effektivitet.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistamiseksi kettikastissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain tsa suodattimet puhtaina rasvan suodattimien renne for en optimeere deres funktion.	TIPS TIL TILGEBNINGSBESPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDATSIJON PO EKONOMIJAS 1) Tõeld emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne madens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget dampudvikling. 4) Hold emhættens filter/ filtrene rene for at optimere deres funktion.	ENERGIENGAASASTUNOJAVUOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkujen valvomisiksi ja hajun poistam

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito kartonkortes informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqirgħ tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapáló kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov v súlade s normou 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	110.0456.174 P1149	S M	Наша постављачина Идентификација модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tat-tmodell	A szállító neve A készülék típuszáma	Identifikációs kód Az eszköz típusa	Numele furnizorului Identificativa modelu	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhóidil	
AEChood	55,8	kWh/a	Щорічне споживання Метис енергійс сувартованіс	Metis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás tal-enerġija	Roční energetická spotřeba tal-enerġija	Ročná spotřeba energie tal-enerġija	Consom energetical tal-enerġija	Roczne zużycie energii tal-enerġija	Godišnja potrošnja energije tal-enerġija	Letna poraba energije tal-enerġija	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας tal-enerġija	Yıllık Enerji Tüketimi tal-enerġija	Годишня консумация на енергия tal-enerġija	Годишня потрошња електричне енергије tal-enerġija	
EEC	A		Клас енергоефективностіс	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
FDEhood	30,5		Пародинамична ефективністьс	Skysčio dinaminis efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
FDEC	A		Клас пародинамичної ефективностіс	Skysčio dinaminis efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
LEhood	A		Ефективність освітленняс	Apšvietimo efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
LEhood	20	lux/Wat	Клас ефективності освітленняс	Apšvietimo efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
LEC	20		Ефективність освітленняс	Apšvietimo efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
LEC	C		Ефективність освітленняс	Apšvietimo efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	Клас ефективності фільтрації жарус	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	Клас ефективності фільтрації жарус	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Gfec	C		Клас ефективності фільтрації жарус	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassis tal-enerġija fluidodinamika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qmin	300	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкостіс	Oro srautas minimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt užu normali	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qmin	300	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкостіс	Oro srautas minimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt užu normali	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qmax	590	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкостіс	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt užu normali	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qmax	590	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкостіс	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt užu normali	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qboost	700	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкостіс	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt užu normali	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qboost	700	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкостіс	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt užu normali	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
SPemin	66	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мін. швидкостіс	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emisijos lygis tal-enerġija	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
SPemin	66	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мін. швидкостіс	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emisijos lygis tal-enerġija	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
SPemax	66	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкостіс	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emisijos lygis tal-enerġija	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
SPemax	66	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкостіс	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emisijos lygis tal-enerġija	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
SPEboost	69	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкостіс	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emisijos lygis tal-enerġija	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
SPEboost	69	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкостіс	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emisijos lygis tal-enerġija	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкненняс	Enerģijos suvartojimas be įtampos	I-konsum tal-enerġija fi-moħda	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкненняс	Enerģijos suvartojimas be įtampos	I-konsum tal-enerġija fi-moħda	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікуванняс	Enerģijos suvartojimas laukiant	I-konsum tal-enerġija fi-moħda	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікуванняс	Enerģijos suvartojimas laukiant	I-konsum tal-enerġija fi-moħda	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
F	0,9		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Додаткові інформації згідно з 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014	
F	0,9		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Додаткові інформації згідно з 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	54,3		Коефіцієнт збільшення часу	Liko padidėjimo taktoris	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnövelési együttható	Koefficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a času	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временског повећанја	Fachtóir méadaithe ama	
EEIhood	54,3		Коефіцієнт збільшення часу	Liko padidėjimo taktoris	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnövelési együttható	Koefficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a času	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временског повећанја	Fachtóir méadaithe ama	
Qbep	374,0	m3/h	Индекс енергоефективностіс	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficienza Enerġetika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qbep	374,0	m3/h	Индекс енергоефективностіс	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficienza Enerġetika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qbep	374,0	m3/h	Индекс енергоефективностіс	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficienza Enerġetika	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	Enerģijas efektivitātes klase	
Qmax	700,0	m3/h	Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-rata tal-fluss tal-arja mekļa fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Djotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно напλιгане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa toimhaiste ag an pointe éifeachtúlaithe is fearr	
Qmax	700,0	m3/h	Вимірювання швидкості повітря в точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-rata tal-fluss tal-arja mekļa fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Djotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напλιгане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú toimhaiste ag an pointe éifeachtúla is fearr	
Wbep	150,0	W	Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-presiion tal-arja mekļa fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τίσιον αέρα μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напλιгане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú toimhaiste ag an pointe éifeachtúla is fearr	
Wbep	150,0	W	Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-presiion tal-arja mekļa fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza zmierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τίσιον αέρα μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напλιгане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhú toimhaiste ag an pointe éifeachtúla is fearr	
WL	9,0	W	макс. потік повітря	Didžiausias oro srauto greitis	I-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zraki protok	μείνισιον ποτi αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток ваздуха	Aershreebhadh uasta
WL	9,0	W	макс. потік повітря	Didžiausias oro srauto greitis	I-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zraki protok	μείνισιον ποτi αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток ваздуха	Aershreebhadh uasta
Emiddle	180	lux	Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. KQD	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-kontribut tal-enerġija mekļa fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický napájení měřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický prírany meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare elettrica misurata in punto di efficienza optima	Zasilanie elektrické změřeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç girişi	Измерена електрическа консумация на електроенергия в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí na h-ábairte éifeachtúlaithe is fearr	
Emiddle	180	lux	Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. KQD	Išmatuotas elektros galios suvartojimas esant didžiausiam efektyvumo taktiui	I-kontribut tal-enerġija mekļa fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický napájení měřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický prírany meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare elettrica misurata in punto di efficienza optima	Zasilanie elektrické změřeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektriko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç girişi	Измерена електрическа консумация на електроенергия в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí na h-ábairte éifeachtúlaithe is fearr	
WL	66	dBa	Номинальна потужність системи освітленняс	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominala tal-sistema tal-wiċċ	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Puete nominala a sistemului de iluminat	Moc znaménková systému osvětlení	Nominalna snaga sustemtu osveeljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветелвателна система	Номинална снага система осветљаванја	Cumhacht ainmleáil an chórais soláiste	
WL	66	dBa	Номинальна потужність системи освітленняс	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominala tal-sistema tal-wiċċ	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Puete nominala a sistemului de iluminat	Moc znaménková systému osvětlení	Nominalna snaga sustemtu osveeljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветелвателна система	Номинална снага система осветљаванја	Cumhacht ainmleáil an chórais soláiste	
Emiddle	66	dBa	Средній рівень розсіяного світла на поверхні плити	Vidutinis ryškumo lygis apšviestose paviršiuose	I-luminazzjoni medja taħt il-punt tal-wi												